

**Revision exercise to practice the correct use of tenses (I)**

Translate the sentences into correct English

1. Es wird morgen nicht regnen, weil ich Geburtstag habe!
2. In den Ferien bleiben wir wahrscheinlich zu Hause.
3. Im Moment mache ich meine Englischhausaufgaben. Du kannst mir dabei helfen.
4. Gestern bin ich ins Schwimmbad gegangen.
5. Als Marc gestern zu mir gekommen ist, hatte er schon seine Hausaufgaben gemacht.
6. Wenn der Affe nächstes Jahr groß sein wird, dann kann auch er klettern.
7. Das habe ich schon gemacht. Kannst du mir eine andere Aufgabe geben?
8. Gerade habe ich keine Lust das zu machen. Warum hilfst du mir nicht?
9. Jedes Jahr hat 365 Tage, 52 Wochen und 12 Monate
10. Fabian macht nie seine Hausaufgaben. Deswegen hat er immer Nachsitzen (detention)
11. Ich habe es gerade fertig gemacht. Jetzt kann ich etwas neues machen.
12. Hast du Lust mit uns zu kommen? Wir fahren in den Ferien an die Nordsee

(North Sea)

13. Vor fünfhundert Jahren lebten nur Indianer in Nordamerika. Heute leben dort kaum noch Indianer, aber viele Europäer (Europeans).

14. Bevor Jesus geboren wurde, gab es einen großen Streit zwischen den Völkern.

## Solutions

1. It won't rain tomorrow, because it's my birthday!  
*Es handelt sich um eine Handlung in der Zukunft, allerdings nicht um einen Plan.*
2. During the holidays, we are probably going to stay at home.  
*Man kann hier argumentieren, dass es sich um einen Plan handelt. Theoretisch ist aber auch das will-future in Ordnung.*
3. At the moment, I am doing my English homework. You can help me with it.  
*Das „Im Moment“ deutet an, dass hier das present progressive benutzt werden muss.*
4. Yesterday, I went to the swimming pool.  
*Signalwort „Yesterday“*
5. When Marc came to my place yesterday, he had already done his homework.  
*Für den ersten Satz gilt das Signalwort „gestern“. Da er schon vorher seine Hausaufgaben erledigt hatte, ist der zweite Satzteil „vor der Vergangenheit“ geschehen. Daher benötigt man dort das englische Äquivalent zum Plusquamperfekt, das past perfect.*
6. When the monkey will be grown up next year, he will also be able to climb.  
*Es handelt sich hier um etwas zukünftiges, nicht planbares, daher benutzt man das will-future.*
7. I have already done this. Can you give me a different task?  
*Wichtig ist im ersten Abschnitt das Ergebnis (die Aufgabe ist erledigt). Wann und wie das gemacht wurde interessiert den Leser nicht. Daher benutzt man dort das present perfect. Der zweite Teil des Satzes bezieht sich dann natürlich auf die Gegenwart.*
8. At the moment, I don't want to do this. Why don't you help me?  
*Auch wenn das „at the moment“ hier für das present progressive spricht, wird hier nur das simple present verwandt, da das Wort „want“ keine ing-Form besitzt (Zustandsbeschreibung).*
9. Every year has 365 days, 52 weeks and 12 months  
*Signalwort: jedes (Jahr).*

10. Fabian never does his homework. Therefore, he has always got detention

*Signalwörter: „nie“ und „immer“.*

11. I have just finished it. Now I can start something new.

*Das Ergebnis ist hier wichtig; es dauert bis jetzt an. Der zweite Satz ist dann in der Gegenwart, was durch das Signalwort „jetzt“ klar wird.*

12. Do you want to come with us? We are going to go to the North Sea during the holidays.

*Die Frage bezieht sich auf einen Gemütszustand (möchtest du mitkommen?), und steht daher in der Gegenwart. Der zweite Satz hingegen bezeichnet deutlicher Weise einen Plan und steht daher im going-to future*

13. 500 years ago, only native Americans lived in the USA. Today, not many natives are living there anymore, but a lot of Europeans.

*Signalwort für den ersten Satz: „vor ... Jahren“. Für den zweiten Satz ist das Signalwort „heute“, jedoch darf man hier auch das simple present benutzen, da man argumentieren kann, dass es sich um einen Zustand handelt.*

14. Before Jesus was born, there had been a great fight among the peoples.

*„Bevor“ deutet an, dass es sich hier um eine Abfolge von Handlungen handelt. Von daher ist es sinnvoll, im zweiten Satz das Plusquamperfekt zu gebrauchen.*